

**El Departamento de Niños y Familias de Vermont (DCF) es la agencia estatal responsable de proteger a los niños y fortalecer a las familias.**

Nuestra División de Servicios Familiares (FSD) trabaja con las familias y otras personas para garantizar que los niños y los jóvenes:

- ➔ Tengan resguardo contra los abusos
- ➔ Tengan sus necesidades básicas cubiertas (por ejemplo, alimentos, ropa, alojamiento y atención sanitaria)
- ➔ Reciban el cuidado, el apoyo y la supervisión de los padres que necesitan para garantizar su bienestar y educación

### ¿Por qué la FSD se puso en contacto con mi familia?

Lo más probable es que hayamos recibido una llamada de alguien preocupado por la seguridad y el bienestar de su hijo.

Esa llamada puede provenir de un familiar, un amigo, un vecino o alguien que conozca al menor a su cargo.

Cualquiera puede llamar para expresar su preocupación por un niño. Algunas personas, como los médicos, los profesores y quienes proporcionan servicios de cuidado de niños, tienen la obligación legal de informar sobre cualquier sospecha de maltrato o negligencia infantil.

**Nos referimos a tales llamadas como denuncias.**

### ¿Qué pasó con la denuncia que recibieron sobre mi familia?

#### Un supervisor:

1. Revisó la denuncia.
2. Tuvo en cuenta aspectos como la edad de su hijo y la naturaleza de las preocupaciones planteadas.
3. Decidió que era necesario dar una respuesta (intervención), basado en la ley de Vermont y en la política de la FSD.
4. Eligió cuál era la intervención adecuada: evaluación o investigación.  
*En algunos casos, la ley nos obliga a realizar una investigación. Esto incluye cualquier situación en la que haya una acusación de que un menor fue abusado sexualmente por un adulto.*
5. Asignó un trabajador para su caso.  
*La intervención elegida suele comenzar en un plazo de 72 horas. Es probable que sea entonces cuando se entere de que estamos trabajando con su familia.*

**El trabajador no puede revelar la identidad del denunciante. Su identidad puede ser revelada si la denuncia da lugar a un procedimiento judicial o de la junta de servicios humanos.**

### ¿Cómo comienza una intervención?

#### En una investigación:

1. Un trabajador entrevistará u observará al niño de la denuncia.  
*La ley nos permite hacerlo sin su conocimiento o permiso si está justificado.*
2. Una parte neutral, como un profesor o una enfermera escolar, estará presente durante la entrevista.
3. Luego le informaremos sobre la entrevista y la denuncia tan pronto como sea posible.

#### En una evaluación:

1. Un trabajador se pondrá en contacto con usted para hablar de las preocupaciones denunciadas.
2. Es posible que le pidan permiso para hablar u observar al niño de la denuncia.
3. Si usted se niega, de todas formas podemos decidir realizar una investigación si existe una preocupación relativa a la seguridad.

#### **Debemos permanecer en contacto. Asegúrese de informarnos lo siguiente:**

- **Cuál es la mejor forma de ponernos en contacto con usted (por ejemplo, dirección de correo electrónico).**
- **Si su residencia o su dirección postal cambian.**

### ¿Qué ocurre en una intervención?

Tanto en las investigaciones como en las evaluaciones pueden darse los siguientes pasos.

#### **Paso 1: Evaluar la seguridad del niño**

El trabajador utilizará la *herramienta de evaluación de la seguridad SDM®* para:

- a. Evaluar la seguridad inmediata del niño.
- b. Decidir si el niño está *seguro, seguro con un plan o inseguro*.

#### **Paso 2: Evaluar el riesgo familiar**

El trabajador utilizará la *herramienta de evaluación del riesgo SDM®* para:

- a. Evaluar el riesgo de daños futuros si no se interviene.
- b. Determinar el nivel de riesgo: *bajo, moderado, alto o muy alto*.

#### **Paso 3: Determinar los resultados**

Si el riesgo es *alto o muy alto*, podemos abrir un caso para servicios continuos que ayuden a fortalecer a su familia.

Si realizamos una investigación, determinaremos si el maltrato o la negligencia denunciados se produjeron. Si la respuesta es afirmativa:

- La denuncia está fundamentada.
- El nombre de la persona de la denuncia justificada puede añadirse al Registro de Protección de la Infancia.

## ¿Qué sucede a continuación?

Si abrimos un caso para servicios continuos, lo ayudaremos a desarrollar un plan para hacer que su hogar sea seguro, mantener a su hijo en casa y fortalecer a su familia.

Esto incluye:

1. Evaluar el estado de su hijo (por ejemplo, la salud física y mental).
2. Identificar las fortalezas y las debilidades de su familia. Esto incluye los problemas que debe abordar y lo que los está causando.
3. Crear una red de familiares y amigos que puedan ayudar.
4. Identificar los servicios y apoyos que ayudarán a su familia. Esto podría incluir, por ejemplo, asesoramiento, clases de paternidad, formación laboral y tratamiento y recuperación del abuso de sustancias.

## ¿Se llevarán a mi hijo?

La respuesta es casi siempre NO.

Sin embargo, si creemos que su hijo no está seguro, podemos pedir a un tribunal que revise la situación. El juez tomará entonces una decisión.

## ¿Dónde puedo obtener más información?

Ingrese a [dcf.vermont.gov/fsd](https://dcf.vermont.gov/fsd) para:

- ➔ Conocer las leyes, políticas y normas que rigen nuestro trabajo con niños, jóvenes y familias.
- ➔ Obtener una copia de la *Guía para padres de la División de Servicios Familiares del DCF*.
- ➔ Obtener copias de otras publicaciones.

## ¿Dónde puedo encontrar más ayuda?

El trabajador asignado a su caso puede ponerlo en contacto con programas que pueden ayudar a su familia.

También puede encontrar ayuda por su cuenta. Un buen lugar para empezar es el sitio web del DCF. Ingrese a [dcf.vermont.gov](https://dcf.vermont.gov) para encontrar programas que puedan ayudarlo a:

- ➔ Satisfacer las necesidades básicas de su familia (por ejemplo, cuidado de los niños, energía, alimentos, combustible y agua).
- ➔ Asegurar el desarrollo saludable y el bienestar de sus hijos.
- ➔ Alcanzar objetivos que lo ayuden a cuidar económicamente de su familia.

También puede conocer otros recursos disponibles si marca el 2-1-1 desde cualquier lugar de Vermont.

## OFICINAS DEL DISTRITO

**Barre:** (802) 479-4260

**Bennington:** (802) 442-8138

**Brattleboro:** (802) 257-2888

**Burlington:** (802) 863-7370

**Hartford:** (802) 295-8840

**Middlebury:** (802) 388-4660

**Morrisville:** (802) 888-4576

**Newport:** (802) 334-6723

**Rutland:** (802) 786-5817

**Springfield:** (802) 289-0648

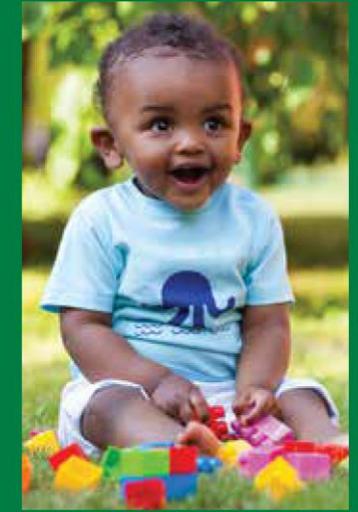
**St. Albans:** (802) 527-7741

**St. Johnsbury:** (802) 748-8374

### INFORME LO SIGUIENTE AL TRABAJADOR ASIGNADO A SU CASO:

- El idioma que le resulte más cómodo para hablar y leer.
- Si desea servicios de interpretación gratuitos para asegurarse de que entiende nuestras comunicaciones.
- Si necesita una adaptación razonable porque usted o su hijo tienen una discapacidad.

10,000 • 07/22



## Guía para padres para las intervenciones de seguridad infantil